Для немедленной публикации:
09/12/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO), СЕНАТОР ДЖИЛЛИБРЕНД (GILLIBRAND) И ДЕЛЕГАЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК В КОНГРЕССЕ США ОБЪЯВЛЯЮТ О ВЫДЕЛЕНИИ 4,5 МИЛЛИОНА ДОЛЛАРОВ В ВИДЕ ГРАНТОВ НА ПРИНЯТИЕ УСИЛЕННЫХ МЕР ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ВНУТРЕННЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo), сенатор Кирстен Е. Джиллибренд (Kirsten E. Gillibrand) и участники делегации представителей штата Нью-Йорк в Конгрессе (New York Congressional Delegation) сегодня объявили о выделении федеральных грантов на общую сумму 4,5 миллиона долларов, которые будут переданы муниципалитетам по всей территории штата Нью-Йорк и обеспечат поддержку усилий, направленных на усиление антитеррористических программ, повышение уровня готовности к чрезвычайным ситуациям и расширение спектра применения ключевых мер по защите инфраструктуры.

«Мы все слишком хорошо знаем о том, какую угрозу несет в себе терроризм, и происходящие в мире события лишний раз продемонстрировали необходимость наличия у наших сил оперативного реагирования ресурсов, с которыми они смогут быстро и эффективно реагировать чрезвычайные ситуации, **— сказал Губернатор Куомо (Cuomo), —** Моя Администрация четко придерживается курса на обеспечение максимальной готовности этих храбрых мужчин и женщин во всех уголках штата к любым непредвиденным ситуациям, в которых ньюйоркцы должны оставаться в безопасности».

«По мере того, как мы продолжаем бороться с терроризмом за рубежом и внутри страны, местные органы правопорядка должны располагать всеми ресурсами, необходимыми для обеспечения безопасности территориальных общин, **— сказала сенатор Кирстен Джиллибренд (Kirsten Gillibrand), —** Это столь необходимое финансирование поможет нашим местным органам правопорядка защитить население и предупредить возможные террористические атаки на территории штата, и я продолжу борьбу за эти федеральные ресурсы, которые обеспечивают готовность и оперативность действий органов правопорядка в штате Нью-Йорк».

Финансирование этих программ обеспечено Департаментом национальной безопасности США (U.S. Department of Homeland Security) посредством Программы штата по обеспечению внутренней безопасности (State Homeland Security Program). Администрирование программами осуществляется Управлением по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services) в сотрудничестве с местными группами заинтересованных лиц.

Руководитель Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services) Джон П. Мелвилл (John P. Melville) отметил: «Силы оперативного реагирования штата Нью-Йорк играют ключевую роль в вопросе обеспечения безопасности населения в чрезвычайных ситуациях. Эти гранты являются еще одним шагом на пути содействия штату в достижении поставленных Губернатором целей в части подготовки и тренировки наиболее квалифицированных и подготовленных сил быстрого реагирования в стране».

Программа грантов тактическим группам (Tactical Team Grant Program) - 2 миллиона долларов

Программа грантов тактическим группам (Tactical Team Grant Program) усиливает возможности населенных пунктов с тактическими группами в контексте реагирования на события с применением террористами огнестрельного оружия, а также в контексте выполнения прочих антитеррористических миссий. Для обеспечения последовательности в масштабе штата особое внимание уделяется достижению и постоянному соответствию местных групп стандартам штата Нью-Йорк для тактических / оперативных групп, применяющих специальные виды вооружений. Кандидаты на освоение средств грантов с соответствующими правами могут подавать заявки на получение сумм в размере до 100 000 долларов на одну команду с целью финансирования мер по обеспечению наличия определенного оборудования, проведения тренировочных мероприятий, упражнений, а также покрывать расходы в рамках планирования в контексте обеспечения соответствия, в том числе устойчивого, применимым стандартам штата Нью-Йорк.

Организация, получившая грант	Регион	Сумма финансирования
Департамент полиции г. Олбани (Albany)	Столичный регион (Capital Region)	$100 000
Департамент полиции г. Бингемтон (Binghamton)	Южная группа (Southern Tier)	$99 300
Департамент полиции г.	Долина Гудзона (Hudson Valley)	$100 000

Истчестер (Eastchester) (полицейские управления поселков Такахоу (Tuckahoe) и Пилэм (Pelham))		
Департамент полиции г. Кларкстаун (Clarkstown)	Долина Гудзона (Hudson Valley)	$100 000
Департамент полиции г. Колони (Colonie)	Столичный регион (Capital Region)	$100 000
Служба шерифа округа Эри (Erie)	Западный Нью-Йорк (Western New York)	$100 000
Департамент полиции г. Гловерсвилл (Gloversville) (Департамент полиции города Джонстаун (Johnstown))	Долина реки Мохок (Mohawk Valley)	$100 000
Округ Грин (Greene) (Служба шерифа округа Грин (Greene), Служба шерифа округа Колумбия (Columbia), Департамент полиции г. Хадсон (Hudson))	Столичный регион (Capital Region)	$100 000
Департамент полиции г. Итака (Ithaca) (Служба шерифа округа Томпкинс (Thompkins))	Регион Южной группы округов (Southern Tier)	$100 000
Служба шерифа округа Мэдисон (Madison) (Служба	Центральный регион (Central)/Южная	$100 000

шерифа округа Кортленд (Cortland) и Служба шерифа округа Шенанго (Chenango))	группа (Southern Tier)	
Служба шерифа округа Монро (Monroe)	Регион Фингер-Лейкс (Finger Lakes)	$52 840
Служба шерифа округа Онондага (Onondaga)	Центральный Нью-Йорк (Central New York)	$100 000
Департамент полиции округа Нассау (Nassau)	Лонг-Айленд (Long Island)	$100 000
Служба шерифа округа Ниагара (Niagara) (Департамент полиции города Локпорт (Lockport))	Западный Нью-Йорк (Western New York)	$100 000
Департамент полиции г. Норт-Тонауанда (North Tonawanda)	Западный Нью-Йорк (Western New York)	$80 620
Служба шерифа округа Оранж (Orange)	Долина Гудзона (Hudson Valley)	$100 000
Департамент полиции г. Рочестер (Rochester)	Регион Фингер-Лейкс (Finger Lakes)	$99 980
Департамент полиции г. Трой (Troy)	Столичный регион (Capital Region)	$100 000
Департамент полиции г. Ютика (Utica)	Долина Мохок (Mohawk Valley)	$100 000
Общественная библиотека г. Уайт Плейнс (White Plains)	Долина Гудзона (Hudson Valley)	$100 000
Департамент	Лонг-Айленд (Long	$67 260

полиции округа Саффолк (Suffolk)	Island)	

Программа грантов в поддержку технических, городских поисковых и спасательных мероприятий (Technical Rescue and Urban Search and Rescue Grant Program) - 2 миллиона долларов

Управлением по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services) выделены 2 миллиона долларов на поддержку Программы грантов в поддержку технических, городских поисковых и спасательных мероприятий (Technical Rescue and Urban Search and Rescue Grant Program). Команды и группы с соответствующими правами могут подавать заявки на получение средств грантов в сумме до 150 000 долларов на финансирование обеспечения и расширения диапазона собственных возможностей по ряду направлений деятельности, в частности по вопросам, связанным с поиском и спасательными работами в условиях обрушения строений/в городских условиях, спасательными работами в условиях грунтовых разломов, ограниченного пространства, на водах с быстрым течением и на высоте с применением веревочной оснастки. Особое внимание уделяется формированию партнерских связей на региональном уровне с целью повышения эффективности операций в рамках реагирования на чрезвычайные ситуации. Полученные средства грантов, которые будут освоены в режиме целевого планирования, а также на закупку оборудования и проведение тренировочных мероприятий, будут способствовать расширению спектра возможностей соответствующих групп и команд в контексте деятельности по спасению жизней в чрезвычайных ситуациях.

Организация, получившая грант	Направление расширения потенциала	Сумма финансирования
Пожарное управление (города) Аллегейни (Allegany)	Спасение на водах с быстрым течением	$23 411
Пожарное управление Арлингтона (Arlington)	Спасение в условиях обрушения строений	$134 525
Город Оберн (Auburn)	Спасение на водах с быстрым течением	$92 000
Округ Кайюга (Cayuga)	Спасение на высоте (с применением веревочной	$99 070

	оснастки)	
Округ Колумбия (Columbia)	Спасение на высоте (с применением веревочной оснастки)	$150 000
Город Кортленд (Cortland)	Спасение в ограниченном пространстве	$99 249
Округ Кортленд (Cortland)	Спасение на водах с быстрым течением	$142 972
Город Эльмира (Elmira)	Спасение в ограниченном пространстве	$96 000
Округ Эри (Erie)	Спасение на высоте (с применением веревочной оснастки)	$121 000
Округ Франклин (Franklin)	Спасение на водах с быстрым течением	$39 750
Округ Мэдисон (Madison)	Спасение в условиях обрушения строений	$64 250
Пожарное управление города Нью-Йорка (FDNY)	Спасение на водах с быстрым течением	$99 720
Округ Оранж (Orange)	Спасение в условиях обрушения строений	$148 083
Город Порт-Джервис (Port Jervis)	Спасение на водах с быстрым течением	$12 133
Округ Путнэм (Putnam)	Спасение на высоте (с применением веревочной оснастки)	$150 000

Округ Скэхери (Schoharie)	Спасение на водах с быстрым течением	$40 000
Пожарное управление Слингерлендса (Slingerlands)	Спасение на водах с быстрым течением	$119 363
Поселок Таннерсвилл (Tannersville)	Спасение на высоте (с применением веревочной оснастки)	$150 000
Город Трой (Troy)	Спасение в условиях обрушения строений	$149 856
Пожарное управление Йорктаун-Хайтс (Yorktown Heights)	Спасение на водах с быстрым течением	$68 618

Ключевая инфраструктура - 500 000 долларов

Программа грантов в поддержку ключевой инфраструктуры (Critical Infrastructure Grant Program) ориентирована на повышение безопасности на ключевых инфраструктурных объектах, находящихся в государственной собственности, во время проведения различных мероприятий, а также на территориях штата Нью-Йорк с характерным высоким сезонным уровнем риска. Чтобы иметь право на получение средств финансирования группы оперативного реагирования должны пройти оценку собственных способностей в части эффективного противостояния силам, атакующим такие объекты. На снижение уровня рисков и проведение мероприятий по оценке соответствующих возможностей выделяется грант на общую сумму 50 000 долларов.

Организация, получившая грант	Регион	Сумма финансирования
Департамент полиции г. Олбани (Albany)	Столичный регион (Capital Region)	$50 000
Департамент полиции г. Буффало (Buffalo)	Западный Нью-Йорк (Western New York)	$50 000
Департамент полиции г.	Долина Гудзона (Hudson Valley)	$50 000

Кларкстаун (Clarkstown)		
Управление по вопросам чрезвычайных ситуаций округа Эри (Erie)	Западный Нью-Йорк (Western New York)	$42 474
Бюро по чрезвычайным ситуациям округа Монро (Monroe)	Западный Нью-Йорк (Western New York)	$49 000
Департамент полиции округа Нассау (Nassau)	Лонг-Айленд (Long Island)	$50 000
Управлении округа Ниагара (Niagara) по руководству действиями в чрезвычайных ситуациях	Западный Нью-Йорк (Western New York)	$49 000
Департамент полиции округа Саффолк (Suffolk)	Лонг-Айленд (Long Island)	$50 000
Управлении округа Уэйн (Wayne) по руководству действиями в чрезвычайных ситуациях	Западный Нью-Йорк (Western New York)	$50 000
Департамент полиции г. Йонкерс (Yonkers)	Регион города Нью-Йорк	$9 526
Департамент общественных работ города Йонкерс (Yonkers)	Регион города Нью-Йорк	$50 000

Член Конгресса Чарльз Б. Рэйнджел (Charles B. Rangel) заявил: «Я аплодирую заявлению Губернатора Куомо (Cuomo) о выделении дополнительных 4,5 миллиона долларов в виде грантов, направляемых в отделения полиции по всему штату Нью-Йорк. В условиях, когда по всей стране отмечается рост случаев применения огнестрельного оружия, необходимо, чтобы наши правоохранительные органы обеспечили своим сотрудникам надлежащую

подготовку и наличие у них соответствующего оборудования, необходимых для эффективной защиты населения».

Член Конгресса Элиот Энджел (Eliot Engel), влиятельный член Комитета по иностранным делам в Палате представителей (House Foreign Affairs Committee), сказал: «Мы должны сделать все, что в наших силах, чтобы защитить наш родной штат. В 2009 году ФБР раскрыло террористический заговор в моем районе, и я, государственный служащий со статусом влиятельного члена Комитета по иностранным делам Палаты представителей (Ranking Member on Foreign Affairs), слишком хорошо знаю, что такое угроза терроризма. В свете событий, происходящих сегодня, нам необходимо принять все меры для того, чтобы у наших местных правоохранительных органов были средства и поддержка, с которыми они могли бы противостоять подобным вызовам. Выделение Губернатором Куомо (Cuomo) суммы в 4,5 миллиона долларов, переданной штату в виде федеральных грантов Департаментом национальной безопасности США (U.S. Department of Homeland Security), поможет достичь указанных целей, поскольку они позволят расширить спектр возможностей местных тактических групп, а также повысить уровень безопасности находящихся в государственной собственности инфраструктурных объектов по всей территории штата Нью-Йорк. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за его усилия, и я уверен в том, что такие территориальные сообщества, как города Йонкерс (Yonkers) и Истчестер (Eastchester), которые получают эти столь необходимые средства, смогут найти им максимально эффективное применение».

Член Конгресса Нита М. Лоуи (Nita M. Lowey) добавила: «Безопасность и защищенность жителей нижней части Долины Гудзона (Lower Hudson Valley) должны быть вопросами высшего приоритета. Выделяемые федеральные гранты дадут местным правоохранительным органам и государственным ведомствам по защите общественной безопасности в округах Уэстчестер (Westchester) и Рокленд (Rockland) возможность защитить наши территориальные сообщества. Являясь влиятельным членом Комитета по ассигнованиям Палаты представителей (House Appropriations Committee), продолжу борьбу за федеральные инвестиции, которые способствуют созданию атмосферы защищенности и безопасности для семей наших сограждан».

Член Конгресса Хосе Е. Серрано (José E. Serrano) подчеркнул: «Это необходимое и важное федеральное финансирование расширит возможности местных правительств и служб оперативного реагирования в части реагирования на чрезвычайные ситуации и обеспечения эффективной защиты наших сообществ. Будучи нацеленным на решение трех ключевых вопросов в рамках обеспечения безопасности населения на национальном и местном уровнях, это финансирование будет способствовать закреплению за городом Нью-Йорком статуса безопасного места для жителей и гостей».

Член Конгресса Джерролд Надлер (Jerrold Nadler) отметил: «Внося в копилку наших служб оперативного реагирования дополнительные 4,5 миллиона

долларов, выделяемые на федеральном уровне Департаментом национальной безопасности (Department of Homeland Security), мы повышаем уровень их подготовленности к нештатным ситуация, а также уровень поддержки и защиты объектов ключевой инфраструктуры по всей территории штата Нью-Йорк. Я поздравляю Пожарное управление города Нью-Йорка (FDNY) с получением финансирования, которое поможет повысить уровень подготовленности к чрезвычайным ситуациям через реализацию Программы в поддержку технических, городских поисковых и спасательных мероприятий (Technical Rescue & Urban Search and Rescue) и благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за его неустанную работу, направленную на обеспечение и поддержку безопасности, защищенности и подготовленности к нештатным ситуациям муниципальных образований на всей территории штата».

Член Конгресса Каролин Б. Малони (Carolyn B. Maloney) сказала: «Компетентным организациям необходимо обеспечить возможность действенно защищать и принимать меры по спасению наших сограждан в любой чрезвычайной ситуации в любое время. Я горжусь тем, что поддерживаю переадресацию федерального финансирования на обеспечение соответствующих усилий, и аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за эффективное использование доступных ресурсов для решения задачи защиты нашего штата».

Член Конгресса Грегори У. Микс (Gregory W. Meeks) подчеркнул: «Произошедшие в недалеком прошлом события наглядно демонстрируют нам то, что хорошо подготовленные и имеющие все необходимое оборудование сотрудники служб оперативного реагирования, действующие мужественно и стойко в условиях неминуемой опасности, способны спасать жизни и существенно ограничивать свободу действий террористов. Именно поэтому я уверен, что ньюйоркцы по всему штату разделят мой энтузиазм в отношении сегодняшнего объявления Губернатора Cuomo (Куомо) о получении штатом Нью-Йорк 4,5 миллиона долларов в виде грантов Департамента национальной безопасности (Homeland Security), средства которых будут направлены на поддержку ключевых инфраструктурных объектов, стимулирование реализации антитеррористических программ и повышение уровня основной подготовленности к чрезвычайным ситуациям на уровне служб реагирования в округах по всему штату, в том числе на территории округа Наccау (Nassau), формирующей пятый избирательный округ по выборам в Конгресс».

Член Конгресса Джо Кроули (Joe Crowley) подчеркнул: «Принятие мер по обеспечению наличия у наших служб оперативного реагирования профессиональных навыков, умений и поддержки, необходимых для спасения жизней, является одним из наших первейших приоритетов. Я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за его инициативность и лидерство в вопросе распределения грантов на реализацию ключевых программ, которые расширяют спектр возможностей компетентных организаций в вопросе реагирования на чрезвычайные ситуации, и я удовлетворен тем, что пожарное управление города Нью-Йорк (FDNY) является одним из получателей средств финансирования».

Член Конгресса Стив Исраэль (Steve Israel) сказал: «После террористических атак в Сан-Бернардино (San Bernardino) и Париже (Paris) жизненно необходимо, чтобы наши правоохранительные органы имели подготовку и ресурсы, необходимые для реагирования на чрезвычайные ситуации с участием лиц, применяющих огнестрельное оружие. Я продолжу сотрудничество с Губернатором Куомо (Cuomo), а также с нашими партнерами на уровне штата и на федеральном уровне по вопросу целенаправленного использования столь необходимого нам финансирования с целью дальнейшего укрепления нашей достаточно мощной системы безопасности и подготовки инфраструктуры Департаментов полиции округов Нассау (Nassau) и Саффолк (Suffolk) и обеспечения безопасности семей наших сограждан-ньюйоркцев».

Член Конгресса Брайен Хиггинс (Brian Higgins), член Комитета Палаты представителей по вопросам внутренней безопасности (House Committee on Homeland Security), сказал: «Защита ньюйоркцев от постоянно эволюционирующих угроз безопасности требует применения новаторских подходов, решений и стратегий. Данное федеральное финансирование, обеспеченное Департаментом национальной безопасности (Department of Homeland Security), в частности средства на сумму свыше 460 000 долларов для округов Эри (Erie) и Ниагара (Niagara), расположенных на границе с Канадой, станут еще одним шагом на пути к обеспечению всех местных организаций и наших отважных служащих сил оперативного реагирования жизненно важной поддержкой и ресурсами, необходимыми для обеспечения безопасности населения штата Нью-Йорк».

Член Конгресса Пол Тонко (Paul Tonko) сказал: «Уровень угрозы террористических атак повышает требования к нашим службам оперативного реагирования и ресурсам, которыми они располагают. Эти отважные мужчины и женщины стоят на линии фронта в структуре защиты населения и имеют право на безоговорочную поддержку на всех уровнях власти. Я аплодирую Губернатору Куомо (Cuomo) за его приверженность курсу на обеспечение безопасности населения Столичного региона (Capital Region), в рамках которого, в частности, принимаются меры по обеспечению местных полицейских и пожарных управлений необходимыми им квалификационной подготовкой и ресурсами. На федеральном уровне я продолжу принимать все необходимые меры для того, чтобы обеспечить наличие у наших специалистов по нейтрализации чрезвычайных ситуаций инструментов и ресурсов, необходимых им для эффективного решения профессиональных задач».

Член Конгресса Шон Патрик Малони (Sean Patrick Maloney) сказал: «Наши местные правоохранители и прочие служащие сил оперативного реагирования мужественно рискуют своими жизнями на передовой ради обеспечения безопасности наших семей. Эта столь необходимая инвестиция обеспечит наличие у них инструментов и подготовки, которые необходимы для спасения жизней, укрепления наших общин и обеспечения собственной безопасности с тем,

чтобы они могли каждый вечер после работы возвращаться домой живыми и невредимыми».

Член Конгресса Кэтлин Райс (Kathleen Rice) заявила: «С учетом уровня угрозы, с которым нам приходится иметь дело на сегодняшний день, а также после террористических атак, имевших место на территории нашей страны и за рубежом необходимо, чтобы местные правоохранительные органы располагали всеми ресурсами для предотвращения, подготовки и реагирования на террористические акты. Сумма 150 000 долларов, переданная Департаменту полиции округа Нассау (Nassau County Police Department), поможет повысить уровень безопасности на входящих в группу повышенного риска объектах ключевой инфраструктуры и во время проведения массовых мероприятий, а также обеспечить наличие у персонала тактических групп необходимой подготовки и оборудования, которые нужны его представителям для адекватного реагирования на инциденты с применением огнестрельного оружия и прочие чрезвычайные ситуации».

Член Конгресса Элиз Стефаник (Elise Stefanik) сказала: «Поскольку я представляю пограничную общину, я подчеркиваю важность обеспечения государственными структурами наличия у нас ресурсов, необходимых для обеспечения безопасности наших общин. Эти гранты помогут общинам расширить диапазон возможностей в вопросе обеспечения ими собственной безопасности, и я благодарю Губернатора Куомо (Cuomo) за то, что для него этот вопрос стал приоритетным».

Об Управлении по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services)
Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) и четыре его отделения — Отделение по борьбе с терроризмом (Counter Terrorism), Отделение по управлению чрезвычайными ситуациями (Emergency Management), Отделение пожарной охраны и контроля (Fire Prevention and Control) и Служба взаимодействия и действий в чрезвычайных условиях (Office of Interoperability and Emergency Communications) — обеспечивают необходимые управление, координацию и поддержку в контексте мер по предотвращению, защите, подготовке, реагированию и восстановлению в связи с террористическими атаками, техногенными и природными катастрофами и стихийными бедствиями, а также в условиях различных угроз, пожаров и прочих чрезвычайных ситуаций. Дополнительная информация приведена на странице DHSES в сети Facebook, в разделе @NYSDHSES в сети Twitter, а также на веб-сайте по адресу dhses.ny.gov.

###

Другие новости на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418